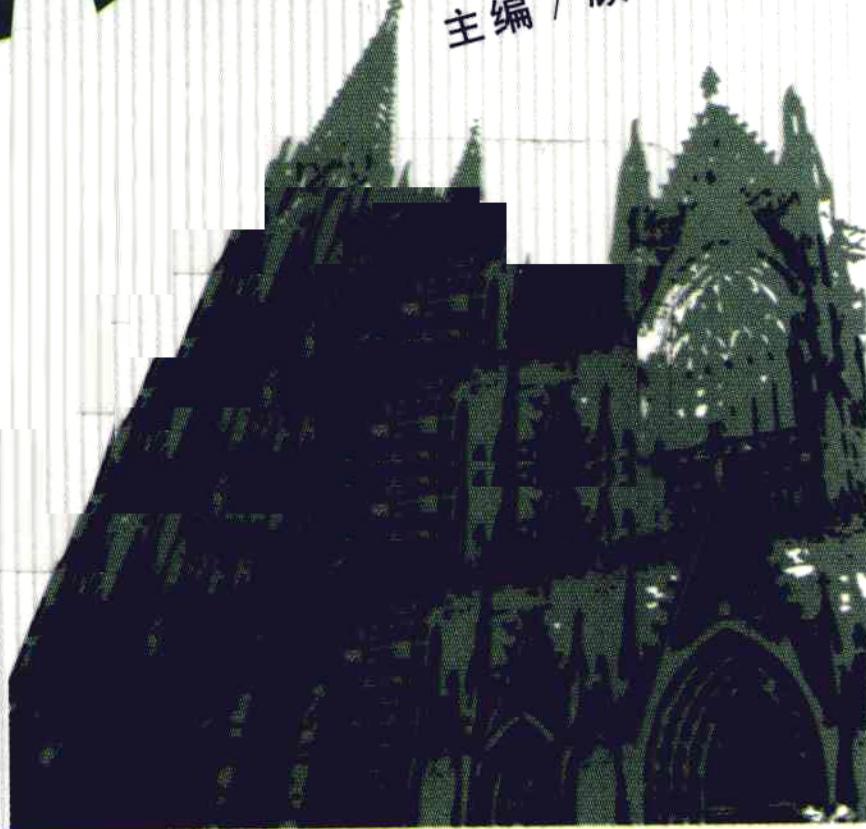




★ 出国旅游、工作、学习、生活应急必备

# 马上开口 说德语

主编 / 顾硕 徐琼星



东南大学出版社  
SOUTHEAST UNIVERSITY PRESS

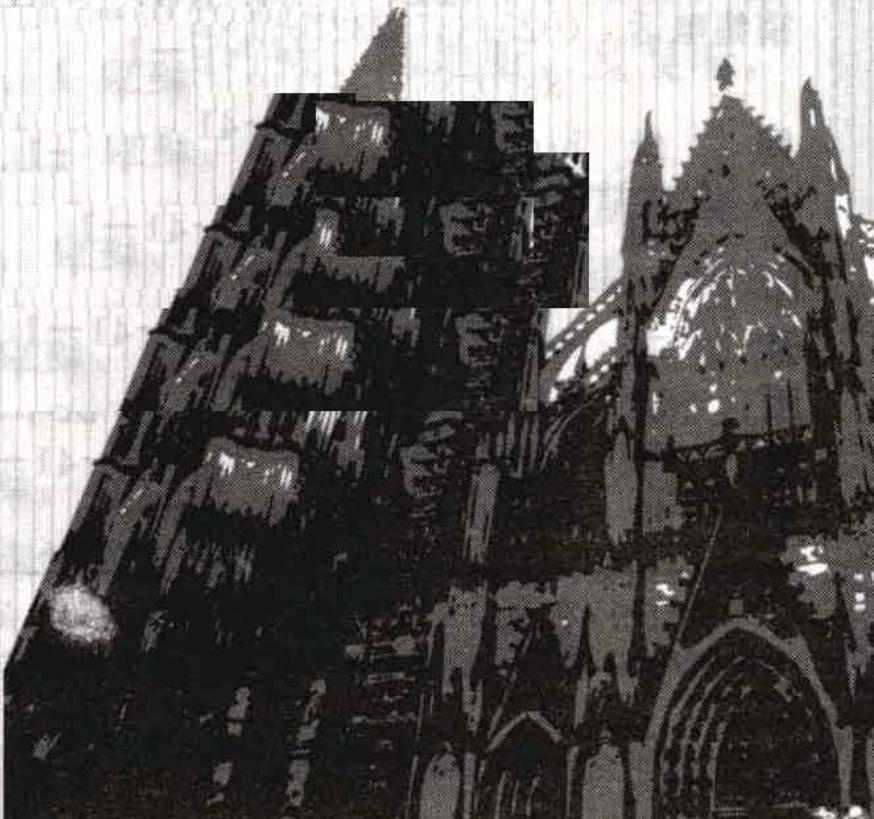




★ 出国旅游、工作、学习、生活应急必备

# 马上开口 说德语

主编 / 徐琼星



东南大学出版社

SOUTHEAST UNIVERSITY PRESS

南京

## 内容提要

《马上开口说德语》一书特别汇集了出行德国必备的千余应急或日常会话的实用句子，涵盖了出行德国经常遇到的场景。每句话都很简短、实用，一看就懂、一读就会。另外，我们还在本书的最后一章收集了一些日常生活的常用词汇，并将其进行了合理的归类。相信本书是您轻松应急的必备之选。

## 马上开口说德语

---

主 编	徐琼星	责任编辑	刘 坚
电 话	(025)83793329 83362112(传真)		
电子邮件	liu-jian@seu.edu.cn		
出版发行	东南大学出版社	出 版 人	江 汉
地 址	南京市四牌楼2号(210096)	邮 编	210096
销售电话	(025)83792327 83794561 83794174 83794121 83795802 57711295(传真)		
网 址	<a href="http://press.seu.edu.cn">http://press.seu.edu.cn</a>	电子邮箱	press@seu.edu.cn
经 销	全国各地新华书店		
印 刷	南京新洲印刷有限公司		
开 版 本	880mm×1230mm 1/64	印 张	4 100千字
版 次	2010年10月第1版第3次印刷		
书 号	ISBN 978-7-900714-41-1		
定 价	10.00元(含附册)		

---

未经许可，本书内文字不得以任何方式转载、演绎，违者必究。  
东大版图书，如有印装错误，可直接向发行部调换，电话：025-83792328



# 前言

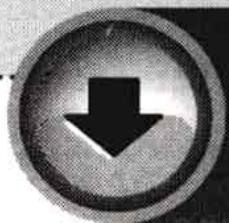
《马上开口说德语》特别汇集了我们出行必备的1000余句子，每句话都很简短、每句话都很简单，但是每句话都非常管用，一看就懂，一读就会。另外还在后面追加了一些日常生活各方面的常用词汇，并将其进行了合理的归类，是您轻松应急的必备之选。

为了充分利用读者零碎的业余时间，我们特地在内容编辑、版式设计、声音录制等方面为读者考虑，特别邀请德国资深外教和标准普通话老师为每个句子进行中德对照朗读配音。只要戴上耳机，用耳朵也能掌握应急句子。您可以走路、跑步、搭车、乘船，或站、或坐、或躺、或卧，随时听、随地听、反复听，轻松无压力！

总之，本书力求简明易懂、应急高效，让从零起点开始学习的你，发音更为标准，会话更为地道，快速开口说德语！相信本书能对您的出行大有帮助，祝您出行顺利愉快！

感谢齐林，卑琳，张晓燕，王红，田秋月，孙明，王赫男，王世华，李峰等对编写本书的大力协助！

编者



# 目 录

## 句 子

入境	1
求助	6
乘出租车	13
乘公交车	16
乘列车	18
乘飞机	35
住宿	43
就餐	54
购物	78
观光	85
通信	91
介绍	98
体育	114
看病	124
问候·交际	130
家庭	142



学校	145
节日·仪式	149
音乐·影视	152
印象	155
保龄球	160
订机票	163
开户	166
其他	169

## 单 词

数字	180
日期	188
交通	199
体育	204
指示牌	222

# 句 子

## 入境

**德文** Warum möchten Sie dort gehen?

**谐音** 弗阿日物 么鱼西特恩 自 多尔特格厄恩

**中文** 你怎么想去那里？

**德文** Warum möchten Sie nach Deutschland gehen?

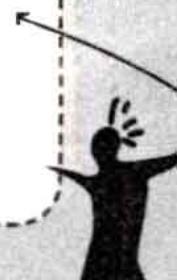
**谐音** 弗阿日物 么鱼西特 自 那和 多以其 兰特 格厄恩

**中文** 你为什么去德国？

**德文** Ich möchte die hiesigen Sitten und Gebräuche kennen lernen.

**谐音** 依稀 么鱼西特 第 和以自跟 自藤 物恩特 格不日厄西厄 克厄嫩 勒尔嫩

**中文** 我想了解当地的风俗习惯。





德文 Ich möchte ihr Alltagsleben kennen lernen.

谐音 依稀 么鱼西特 以尔 阿勒他克斯勒本  
克厄嫩 勒尔嫩

中文 我想知道他们的日常生活。

德文 Ich möchte die typische deutsche Speise probieren.

谐音 依稀 么鱼西特 第 特鱼皮社 多以其  
厄 是拜则 普日哦比人

中文 我想去吃地道的德国菜。

德文 Ich möchte die Sehenswürdigkeiten besuchen.

谐音 依稀 么鱼西特 第 怎斯物鱼尔第西凯  
藤 不厄足很

中文 我想去看名胜古迹。

德文 Ihren Pass vorzeigen, bitte!

谐音 依仁爬丝 佛尔采跟 比特

中文 请出示您的护照！

德文 Öffnen Sie Ihr Gepäck, bitte!

谐音 余幅嫩 自 依尔 各配可 比特

中文 请打开您的行李箱！

德文 Hier bitte.

谐音 黑以尔 比特

中文 给你。

德文 Woher kommen Sie?

谐音 喔黑尔 阔门 自

中文 从哪里来的？

德文 Aus China

谐音 奥斯 稀拿

中文 中国。



德文 Aus welchem Grund kommen Sie nach Deutschland?

谐音 奥斯 魏了新 各荣特 括门自 那和  
多以其兰特

中文 到德国来的目的是什么?

德文 Ich mache hier Reise.

谐音 以西 马赫 黑尔 热爱则

中文 旅游。

德文 Bitte öffnen Sie Ihren Koffer. Haben Sie etwas zu verzollen?

谐音 比特 余幅嫩 自 依尔恩 阔费尔 哈  
本 自 俄特瓦斯 粗 非尔措勒恩

中文 请打开行李箱，您有要上税的东西吗？



**德文** Entschuldigen Sie, mein Gepäck ist verloren.

**谐音** 恩特殊俄第根 自 买恩 各配可 意思特  
非尔罗恩

**中文** 对不起，我的行李不见了。

**德文** Es ist eine schwarze Reisetasche.

**谐音** 俄斯 易斯特 爱呢 是瓦尔慈俄 热爱  
则它是尔

**中文** 是黑色的旅行包。

**德文** Danke für Ihre Hilfe.

**谐音** 当可 弗语尔 依尔俄 和以饿费厄

**中文** 那么，拜托了。

**德文** Entschuldigen Sie, ich möchte ein Taxi nehmen, können Sie mir helfen?

**谐音** 恩特殊俄第根 自 依稀 木鱼西特 爱  
恩 他可死 内门 可鱼嫩 自 米尔  
黑恶分

**中文** 对不起，能帮我叫一辆出租车吗？





# 求助

德文 **Bitte, wo ist die Toilette?**

谐音 比特 弗哦 意思特 第 托以乐特

中文 请问，洗手间在哪儿？

德文 **Entschuldigung, ich brauche Hilfe, können Sie die Polizei anrufen?**

谐音 恩特殊俄第共 依稀 不绕核饿 和以饿  
费厄 可鱼嫩 自 第 破例才 昂儒分

中文 对不起，我遇到麻烦了，能帮我叫一下  
警察吗？

德文 **Vielen Dank.**

谐音 弗一乐恩 当可

中文 非常感谢。

**德文** Entschuldigung, wie kann ich zur Botschaft gehen?

**谐音** 恩特殊俄第共 吴一 看 依稀 促尔  
波特啥父 给恩

**中文** 请问，去大使馆怎么走？

**德文** Gehen Sie bitte geradeaus.

**谐音** 给恩 自 比特 各日阿德奥斯

**中文** 请往前走。

**德文** Biegen Sie bitte nach rechts.

**谐音** 比根 自 比特 那和 日俄系词

**中文** 请往右拐。

**德文** Gehen Sie bitte geradeaus, dann biegen nach links.

**谐音** 给恩 自 比特 各日阿德奥斯 当 比  
根 那和 林可思

**中文** 请往前走，然后往左拐。



》德文 Wo ist der Bahnhof?

》谐音 沃 意思特 得尔 帮伙弗

》中文 火车站在哪里?

8 》德文 Wo ist ①Verbindungsbus②Bushaltestelle?

》谐音 弗哦 意思特 ①弗厄尔并动斯不斯②不斯哈勒特是德勒

》中文 (①直达大巴、②公共汽车) 的车站  
在哪儿?

》德文 Wo ist die Verkaufstheke der Souvenirs?

》谐音 弗哦 意思特 第 弗厄尔考弗斯特克  
德尔 作弗厄尼尔斯

》中文 请问, 纪念品柜台在哪里?

》德文 Klar, danke.

》谐音 克拉 当克

》中文 知道了, 谢谢。

》德文 Wo ist die chinesische Botschaft?

》谐音 喔 意思特 第 系呢自设 波特啥弗特

》中文 中国大使馆在哪里?

》德文 Entschuldigen Sie bitte, gibt es hier in der Nähe eine Toilette?

》谐音 恩特殊俄第根 自 比特 个亿不特 厄  
斯 黑依尔 因 得尔 雷厄 爱呢 托  
伊勒特厄

》中文 请问，附近有洗手间吗？

》德文 Gibt es hier in der Nähe ein chinesisches Restaurant?

》谐音 个亿不特 厄斯 黑依尔 因 得尔 雷  
厄 爱 系呢自设斯 热斯特奥日昂特

》中文 附近有中餐馆吗？

》德文 Ich bin gestohlen.

》谐音 依稀 宾 各市多勒恩

》中文 我被偷了。



》**德文** Ich bin verletzt.

》**谐音** 依稀 宾 弗尔类此特

》**中文** 我受伤了。

》**德文** Ich bin angefahren.

》**谐音** 依稀 宾 昂个法日恩

》**中文** 我被汽车撞了。

》**德文** Ich bin verlaufen.

》**谐音** 依稀 宾 弗尔劳分

》**中文** 我迷路了。

》**德文** Ich wohne im Hilton Hotel, können Sie mir die Adresse mitteilen?

》**谐音** 依稀 喔呢 以么 黑尔同 或特尔 可  
鱼嫩 自 米尔 第 阿德日尔斯厄 米  
特台嫩

》**中文** 我住在希尔顿酒店，能告诉我它的地  
点吗？